



# DOMOWINA

ZWJAZK ŁUŽISKICH SERBOW  
 ZWĚZK ŁUŽYSKICH SERBOW  
 BUND LAUSITZER SORBEN

Domowina, Póstowe naměsto 2, 02625 Budyšin/Postplatz 2, 02625 Bautzen

datum: 30.11.2017

telefon: 550-202

wobdžětar/-ka: B. Felberowa

e-mail: [felber-pr-domowina@sorben.com](mailto:felber-pr-domowina@sorben.com)

## Nowinska/casnikarska informacija Presseinformation

### Aktualizowane terminy december 2017 a januar 2018

#### Změny su módre zapisane.

(staw: 30.11.2017 – změny su móžne)

<b>december 2017</b>		
17.9.20017- 15.4.2018		Serbski muzej Budyšin, Hród 3, wosebita wustajeńca „KRABAT. Muž. Mytos. Marka.“
1.12.17	19.30 hodž.	<b>Młodźinski forum III w Jaseńcy</b> Domowina z. t. přepraša lětsa hižo 3. króc na zhromadny forum za młodžinu. Předstaji so nowotworjena młodžinska přirada, wuslědki wubědžowanja “Přimaj so gratu” a iniciatiwa Minority SafePack. Młodostni maja móžnosć zhromadnje wo nadawkach přirady rozmyslować. Dalše informacije: Rejzka Krügerowa, kubłanska referentka za młodžinu, <a href="mailto:rejzka.kruegerowa@domowina.de">rejzka.kruegerowa@domowina.de</a>
1.12.2017	19.30 hodž.	Scenisko-koncertantny adwentny program “Zymski čas” z orchestrom, chórom a baletom na žurli Serbskeho ludoweho ansambla (SLA)
2.12.2017	11 – 18 hodž.	Konferenca BTU Choćebuz-Zły Komorow, Załožby Rosa Luxemburg a Serbskeho instituta Die Transformation der Lausitz “nach der Kohle” w Choćebuzu; mj. dr. wobdžěli so referent Domowiny za gospodarstwo a infrastrukturu Pětr Brězan

2.12.2017	14 hodž.	Ćiskowske hodowne wiki zarjadowar: Kulturne towarstwo Ćisk z. t.
2.12.2017	19.00 hodž.	Němsko-Serbske ludowe dźiwadło: <b>Hodowna stawizna</b> po Charlesu Dickensu <a href="#">w Smječkecach we wjesnym klubje</a>  <u>dalše předstajenja tuteje inscenacije:</u> 03.12. w 16.00 hodž. w Chróscicach / Krawčikec žurła * 09.12. w 19.00 hodž. w Pančicach / awla Šule Ćišinskeho 10.12. w 15.00 hodž. w Njebjelčicach / Bjesadže * 16.12. w 19.00 hodž. w Sulšecach / Kulturny dom 17.12. w 16.00 hodž. w Radebeulu / Landesbühnen Sachsen 18.12. w 19.30 hodž. w Praze / " <a href="#">Divadlo v Řeznické</a> " 27.12. w 17.00 hodž. w Dźiwadle na hrodže  * K popołdnišim předstajenjam poskićamy za džeći wot 4 lět "Dźiwadłowu pěstowarnju".
3.12.2017	14.30 hodž.	Wotewrjenje hodowneje wustajeńcy "Bariki" (Teddybären) w Domje Zejlerja a Smolerja Łaz Zarj.: Spěchowanske towarstwo Dom Zejlerja-Smolerja Łaz
3.12.2017	15 hodž.	Wotewrjenje hodowneje wustajeńcy historiskich drjewjanych hrajkow „Hölzchen aus Klötzchen – Grajkanje z klockami“ w Domizniskim muzeju Dešno Započatk je w 15 hodž. z adwentnym spěwanjom chóra Łužyca w cyrkwi. <a href="#">Wustajeńca je widžeć hač do 28.1.2018.</a>
3.12.2017	15 hodž.	Serbski muzej Budyšin, wosebita wustajeńca KRABAT – sceniske wodženje Dieter Klimek jako Čorny młynk, Wolfgang Kraus jako Krabat ze swojej přewodnicu a Hans-Jürgen Schröter jako Pisar postaraja so wo zabawnu hodžinu.
	16.30 hodž.	<u>Kino w muzeju</u> „Die Schwarze Mühle“ 1975, wot 6 lět Na štyri terminach pokazuja so filmowe adapcije Krabatoweje powěsće.
3.12.2017	16 hodž.	Rejowana hodowna bajka za džeći "Hodowne potajnstwo" na žurli SLA
4.12.2017	12.30 hodž.	<b>Fotowy termin</b> <a href="#">za žurnalistow w Budyskim Serbskim domje před (njezjawnym) zetkanjom prezidija Domowiny, Rady za nastupnosći Serbow kraja Bramborskeje, Sakskeje serbskeje rady a zastupjerjow Serbow w Załožbowej radže Załožby za serbski lud. Zaměr zarjadowanja je, so mjez sobu wo džeławosći informować a priority skutkowanja wothłosować. Po zetkanju je planowana medijowa zdžeženka.</a>
4.12.2017	18:00 hodž.	Zjawny přednošk Serbskeho instituta w rjedže „Budyska akademija“, dr. Helmut Groschwitz, Uniwersita Regensburg, „Mondzeiten. Zu Genese und Praxis moderner Mondkalender“ (w kooperaciji z městom Budyšin a Budyskej powołanskej akademiju)

6.12.2017	14 hodž.	Předsyda Domowiny Dawid Statnik informuje zapóslancow Zhorjelskeho wokrjesneho sejma wo Europskej wobydlerkej iniciatiwje Minority SafePack.
6.12.2017	17 hodž.	Župne předsydstwo župy "Handrij Zejler" w Domowinskim domje Wojerecy, Drježdžanska dróha 18
7.12.2017	16.00 hodž.	Adwentnička župy "Jan Arnošt Smoler" Budyšin w Budyskim Serbskim domje
8.12.2017	10 hodž.	Sakska serbska rada w Drježdžanach (njezjawna)
9.12.2017	14.00 hodž.	Zetkanje samostejacych w Smochćicach (TCM)
10.12.2017	16.00 hodž.	Předstajenje komedije Kurowa klinika "Wjesoła mysl" Lajskeje džiwadloweje skupiny Šunow-Konjegy w Sernjanach
11.12.2017	17 hodž.	Předsyda Domowiny Dawid Statnik informuje zapóslancow Budyskeho wokrjesneho sejma wo Europskej wobydlerkej iniciatiwje Minority SafePack.
11.12.2017	19.00 hodž.	Posedženje župneho předsydstwa župy „Michał Hórnik“ w Nowej Wjesce
12.12.2017	13.30 góž.	22. posejženje Rady za nastupnosći Serbow w Bramborskej
12.12.2017	19 hodž.	Wuběrk Mjezynarodny folklorny festiwal "Łužica", zakónčenje MFF 2017 (njezjawnje)
13.12.2017	16 hodž.	Prezidij Zwjazkoweho předsydstwa Domowiny (njezjawny) w Dešnje
15.12.2017	zeger 19.00	Serbski ludowy ansambl (SLA) w kafeteriji Dolnoserbskego gymnaziuma Chóšebuz „Zymski cas – gódy w Łužycy“ (sceniski-koncertantny adwentski program) Kórtki dostanjošo w serbskej kulturnej informaciji LODKA w Chóšebuzu.
16.12.2017	zeger 17.00	W awli Dolnoserbskego gymnaziuma "Zymski cas", sceniski adwenty koncert z orchestrom a chórom SLA
16.12.2017	15 hodž.	Serbski muzej Budyšin: adwentne swójbne popođnjo Adwentne paslenje z wosebitej překwapjenku, materialowe wudawki 2 € na wosobu
17.12.2017	16.00 hodž.	Adwentne wiki w Hórkach Zarjadowar: Wjesne towarstwo „ Při skale“
17.12.2017	19.30 hodž.	Němsko-Serbske ludowe džiwadło: <b>Das Museum der Deutschen</b> w Budyskim Džiwadle na hrodže

17.12.2017	17 hodž.	Rejowana hodowna bajka za džěci "Hodowne potajnstwo" w Chróscan Jednoće (SLA)
27.12.2017	16 hodž.	Rejowana hodowna bajka za džěci "Hodowne potajnstwo" na žurli SLA
31.12.2017	15.30 a 19.30 hodž.	Silwesterski koncert z chórom, baletom, orchestrom a solistami SLA na žurli SLA
<b>2018</b>		
<b>januar</b>		
5.1.2018	19.30	Wósebny koncert k nowemu lětoju 2018 "ROY 90!" w klubowni Serbskego doma w Chóšebuzu
6.1.2018	17 hodž.	Nowolětny koncert z chórom, baletom, orchestrom a solistami SLA w Kumwałdze
7.1.2018	16.00	Předstajenje komedije Kurowa klinika "Wjesoła mysl" Lajskeje džiwadłoweje skupiny Šunow-Konjegy w Njebjelčicach
7.1.2018	17 hodž.	Nowolětny koncert z chórom, baletom, orchestrom a solistami SLA we Wósporku
12.1.2018	19 hodž.	Nowolětny koncert z chórom, baletom, orchestrom a solistami SLA we Wjelećinje
13.1.2018	10 hodž.	17. swinjořezanje "Kak to jo bylo" na Njepilic dworje w Rownom
14.1.2018	16.00	Předstajenje komedije Kurowa klinika "Wjesoła mysl" Lajskeje džiwadłoweje skupiny Šunow-Konjegy w Radworju
14.1.2018	17 hodž..	Koncert chóra "Lipa" z chórom Slavica w Drježdžanach w Cyrkwi třoch kralow (Dreikönigskirche)
17.1.2018	18 hodž.	<b>Serbski muzej Budyšin:</b> Wodženje po wosebitej wustajeńcy Krabat, wjedže dr. Susanne Hozyna, Budyšin  19 hodž.: Přednošk dr. Susanne Hozyna, Serbski institut z. t., Budyšin „Bajki jako źórło wědy. Powědančko wo kuzłarju a jeho šulerju“
17.1.2018	17.00	5. (rjadne) posedženje prezidija w Domowinskim domje we Wojerecach (njezjawne)
19.01.2018	zeger 19.30	Program Serbskego ludowego ansambla (SLA) za Zapust 2018 „Pó swěše dundajo“ - <u>19.01.2018</u> , zeger 19.30 w komornem jawišću w Chóšebuzu, kórtki w Serbskej kulturnej informaciji LODKA a w serwisu za woglědarje Statnego žiwadła Chóšebuz - <u>20.01.2018</u> , zeger 18.00 w „Złoty plon“ w Hochozy kórtki w Serbskej kulturnej informaciji LODKA

		- <u>21.01.2018</u> , zeger 16.00 w góścencu “Zum Oberspreewald” w Nowej Niwje; kórtki w Serbskej kulturnej informaciji LODKA a w góścencu “Zum Oberspreewald”
20.1.2018	14 hodž.	125. zapust w Bórkowach
25.1.2018	15 hodž.	Džěčacy ptači kwas pěstowarnje Pfiffikus w SKC w Slepom
25.1.2018	18 hodž.	<b>KUPA FANTAZIJE</b> Młodžinske dźiwadło Serbskeho gymnazija při NSLDž w Dźiwadle na hrodže premjera  <u>dalše terminy předstajenja:</u> 1.2. w 10.00 hodž. w Dźiwadle na hrodže 4.2. w 17.00 hodž. w Dźiwadle na hrodže
25.1.2018	19.00	Marion Quitz z Lipska – Wótworjenje wustajeńce w Serbskem domje w Chóšebuzu
27.1.2018	13.00	Zapust w Strobicach
27.1.2018	19.30 hodž.	Ptači kwas SLA “Po serbskich slědach” we wjacezaměrowej hali “Slavia” w Radworju. Po tym scěhuja reje z Dr. Taste.
28.1.2018	13.00	Zapust w Prjawozu
28.1.2018	13.00	Zapust w Rogoznje
28.1.2018	16.00	Předstajenje komedije Kurowa klinika “Wjesoła mysl” Lajskeje dźiwadłoweje skupiny Šunow-Konjegy w Nowoslicach (ze simultanym přeložkom)
28.1.2018	16.00 hodž.	Ptači kwas SLA “Po serbskich slědach” w Serbskim kulturnym centrumje w Slepom